

**Zeitschrift:** Kleine Mitteilungen / Schweizerische Vereinigung für Dokumentation =  
Petites communications / Association Suisse de Documentation

**Band:** - (1962)

**Heft:** 58

**Vereinsnachrichten:** Einladung zur 23. ordentlichen Generalversammlung = Convocation  
à la 23e Assemblée générale ordinaire

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Bern, den 15. Juni 1962

Kleine Mitteilungen - Petites Communications

Nr. 58 *leis*

E i n l a d u n g

zur

23. ordentlichen Generalversammlung

Sonntag und Montag, den 1. und 2. Juli 1962  
in Les Rasses, Ste-Croix und Yverdon.

Programm:

Sonntag, den 1. Juli:

- 15.00 Uhr Generalversammlung im Grand Hotel des Rasses in Les Rasses
- Traktanden:
1. Protokoll der 22. Generalversammlung 1961 in Aarau (Kleine Mitteilungen 57)
  2. Genehmigung des Jahresberichtes 1961 (Kleine Mitteilungen 58)
  3. Genehmigung der Jahresrechnung 1961
  4. Genehmigung des Voranschlags 1962
  5. Festsetzung der Mindestjahresbeiträge 1963
  6. Ersatzwahlen und Ernennungen
  7. Berichte der Arbeitsausschüsse
  8. Verschiedenes
- 17.00 Uhr Referat von Hrn. Favière über die Firma Paillard und die Bedeutung der Hermès-Maschinen für die Dokumentation
- 17.30 Uhr Demonstration der Rechenmaschine Hermes C-3
- 17.45 Uhr Vorführung des Films "Message Hermès"
- 19.00 Uhr Gemeinsames Nachtessen, offeriert von der Firma Paillard SA.

C o n v o c a t i o n

à la

23<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire

Dimanche 1<sup>er</sup> et lundi 2 juillet 1962  
Les Rasses, Ste-Croix et Yverdon.

Programme:

Dimanche 1<sup>er</sup> juillet:

- 15.00 h Assemblée générale au Grand Hôtel des Rasses, Les Rasses
- Ordre du jour:
1. Procès-verbal de la 22<sup>e</sup> assemblée générale à Aarau 1961 (Petites communications 57)
  2. Approbation du rapport de gestion de l'année 1961 (Petites communications 58)
  3. Approbation des comptes pour 1961
  4. Approbation du budget pour 1962
  5. Fixation des cotisations minimales pour 1963
  6. Nominations
  7. Rapports des présidents des commissions de travail
  8. Divers
- 17.00 h Exposé de M. Favière sur la société Paillard et le rôle des machines Hermès dans la documentation
- 17.30 h Présentation de la machine comptable Hermès C-3
- 17.45 h Projection du film "Message Hermès"
- 19.00 h Dîner en commun offert par Paillard SA



Montag, den 2. Juli:

- 9.00 Uhr Besichtigung der Fabrik Paillard SA. in Ste-Croix
- 10.30 Uhr Projektion des Filmes "Lebende Bilder"
- 11.00 Uhr Referat von Hrn. Wurlod über die Bedeutung des Films in der Dokumentation
- 12.00 Uhr Mittagessen im Grand Hôtel Les Rasses (Trockenes Gedeck Fr. 8.--)
- 14.00 Uhr Besichtigung der Fabrik "Hermès" der Paillard SA. in Yverdon
- 16.00 Uhr Schluss der Tagung

Lundi 2 juillet:

- 9.00 h Visite de l'usine de Ste-Croix de la maison Paillard SA
- 10.30 h Projection du film "Images vivantes"
- 11.00 h Exposé de M. Wurlod sur le rôle du film dans la documentation
- 12.00 h Déjeuner au Grand Hôtel des Rasses (prix du couvert sans boisson fr. 8.--)
- 14.00 h Visite de l'usine Hermès de Paillard SA à Yverdon
- 16.00 h **Fin**

Hotelunterkunft

- a) Les Rasses. Im Grand Hotel ist eine beschränkte Anzahl Zimmer reserviert. Da die Saison bereits begonnen hat, wird die Unterbringung erleichtert, wenn sich möglichst viele Teilnehmer zu Doppelzimmern zusammen tun können. Preis für Zimmer, Frühstück und Service Fr. 18.-- mit dem Mittagessen Fr. 27.--.
- b) In Yverdon besteht die Möglichkeit Unterkunft in folgenden Hotels zu finden:
- La Prairie
  - Hotel du Centre
  - Hotel Paon
  - Hotel de Londres
  - Hotel Ecusson Vaudois

Hôtels

- a) Les Rasses. Un nombre restreint de chambres est réservé au Grand Hôtel. La saison ayant déjà commencé, la possibilité de logement serait grandement facilitée si le plus possible de participants pouvaient se grouper pour l'occupation de chambres à deux lits. Prix par personne pour une chambre, y compris petit déjeuner et service: fr. 18.--; avec repas de midi: fr. 27.--.
- b) Yverdon. Possibilité de logement dans les hôtels suivants:
- Hôtel de la Prairie
  - Hôtel du Centre
  - Hôtel du Paon
  - Hôtel de Londres
  - Hôtel Ecusson Vaudois

Die Zimmerbesorgung ist den Teilnehmern und Teilnehmerinnen überlassen; wir empfehlen sehr, sofort zu bestellen.

La réservation est laissée aux soins des participantes et participants, à qui nous conseillons de retenir leurs chambres immédiatement.

Auszug aus dem Kursbuch

Basel	ab	11.27	
Bern	" (via Neuch.)	12.05	
Genève	dép.	11.16	
Lausanne	"	12.01	12.27*
Zürich	ab	10.32	

Extrait de l'Indicateur officiel

Yverdon	13.30		
"	13.30		
"	12.26		
"	12.26	13.13*	(* train omnibus)
"	13.30		

Yverdon	ab/dép.	8.00	10.25	12.31	13.35	16.40	Les Rasses	ab/dép.	19.05	21.50		
Ste-Croix	an/arr.	8.41	11.06	13.16	14.16	17.21	Ste-Croix gare	an/arr.	19.15	22.00		
"	gare ab (Bus)	8.45	11.15	13.25	14.20	17.35	"	ab/dép.	18.30	21.30	20.38	22.15
Les Rasses	an/arr.	8.55	11.25	13.32	14.30	17.47	Yverdon	an/arr.	19.15	21.21	22.11	22.50
	Yverdon ab/dép.		Basel	16.08	an	18.26						
				18.29	"	20.53						
			Bern	16.08	"	19.00						
				17.12	"	19.00						
				18.29	"	20.34						
			Genève	16.35	arr.	17.52						
			Lausanne	16.35	"	17.01						
			Zürich	16.08	an	19.07						
				18.29	"	21.24						